

RAPPORT ANNUEL SUCCINCT 2018

Rétrospective / Perspectives de la direction

La caisse de pension Hirslanden a enregistré un résultat des placements négatif de -2,5% au cours de l'année écoulée. Le rendement a notamment souffert de l'évolution défavorable des marchés boursiers. Les meilleures performances ont été réalisées dans les catégories Biens immobiliers et Infrastructures. Le résultat de notre caisse peut être qualifié de positif par rapport à la moyenne des institutions de prévoyance suisses. Le degré de couverture devrait reculer de 116 à 110,4%, ce qui reste appréciable.

Les assurés continuent donc à bénéficier du niveau toujours suffisant des réserves de la caisse de pension Hirslanden, qui n'est ainsi pas obligée prendre de mesures contraignantes. Les frais administratifs - déjà très avantageux - sont tombés au niveau exceptionnellement bas de 72 francs par personne assurée. Cette évolution témoigne des efforts déployés pour offrir à nos affiliés une protection d'assurance fiable et économique. En matière de frais de gestion de fortune également, notre politique profite aux assurés, puisque contrairement à la gestion de fortune privée, les économies d'échelle débouchent sur des solutions plus rentables.

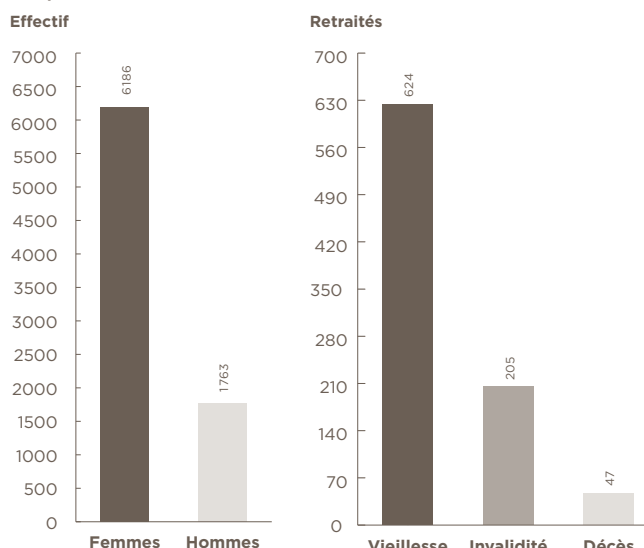
Les principaux défis de l'année écoulée (conflit commercial, Italie et Brexit) continueront vraisemblablement à nourrir une volatilité élevée sur les marchés financiers en 2019. La période prolongée de faibles taux d'intérêt accroît les défis posés aux caisses de pension. L'examen des promesses de prestations et de la stratégie d'investissement sera donc à nouveau à l'ordre du jour des séances du conseil de fondation et de la commission de placement durant l'année en cours.

Indicateurs en CHF/%	2018	2017
Capital de prévoyance actifs	753 437 225	734 698 475
Capital de prévoyance rentiers	290 196 000	265 854 000
Provisions techniques	41 439 000	33 061 000
Capital de prévoyance nécessaire (CP)	1 085 072 225	1 033 613 475
Réserves des fluctuations de valeur (RFV)	112 835 147	165 426 569
Fortune de prévoyance disponible (CP + RFV = FP)	1 197 907 372	1 199 040 045
Taux de couverture (FP/CP)	110,4 %	116,0 %
Performance des placements de capitaux	-2,50 %	7,0 %
Frais administratifs généraux	636 697	691 191
en % des CP actifs et rentiers	0,06 %	0,07 %
Frais généraux par assuré	72	79
Frais de gestion de la fortune	5 927 795	5 235 320
en % des placements collectifs transparents en matière de frais	0,49 %	0,43 %
Taux de transparence en matière de frais	100,0 %	100,0 %

Effectif des assurés par clinique

	Effectif				Retraités	
	2018	En-trées	Sor-ties	2017	2018	2017
Hirslanden Klinik Aarau	795	167	164	792	61	56
Radiothérapie Hirslanden	5	1	0	4	0	0
Klinik Beau-Site	553	147	168	574	79	70
Praxiszentrum Düringen	16	4	4	16	0	0
Klinik Permanence	161	39	43	165	39	37
Hirslanden Klinik Meggen	59	14	18	63	0	0
Salem-Spital	626	186	191	631	50	46
AndreasKlinik Cham Zug	264	72	66	258	25	24
Klinik Am Rosenberg	168	31	42	179	27	27
Clinique Bois-Cerf	336	63	64	337	53	49
Clinique Cecil	453	122	121	452	93	84
Klinik St. Anna	1018	210	221	1029	77	62
Klinik Birshof	241	55	42	228	18	17
Klinik Belair	107	13	22	116	18	17
Klinik Stephanshorn	490	102	84	472	15	11
Klinik Hirslanden	1473	383	517	1607	174	162
Corporate Office	644	357	212	499	22	19
Klinik Im Park	530	93	128	565	125	117
Institut de radiologie de l'Ouest lausannois (IROL)	10	6	5	9	0	0
Total	7 949	2 065	2 112	7 996	876	798

Composition de l'effectif des assurés

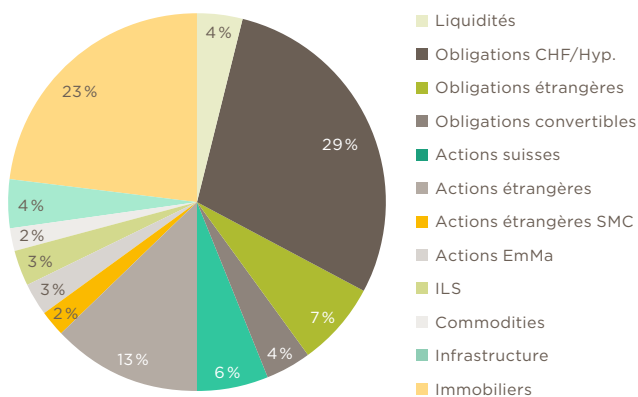


Prestations (-)/Produits (+) Actifs en CHF/%	2018	2017
Rémunération de l'avoir de vieillesse	1,00 %	1,00 %
Cotisations des salariés	35 813 465	35 639 731
Cotisations des employeurs	40 399 349	40 446 215
Primes uniques et rachats	3 770 665	2 968 309
Prestations d'entrée lors de reprises	1 079 787	3 574 048
Prestations d'entrée	54 595 910	50 937 698
Remboursement pour l'EPL	310 492	1 031 772
Remboursement pour divorce	1 078 854	1 419 109
Prestations de sortie	-84 339 865	-73 683 210
Versements anticipés pour l'EPL	-2 404 105	-2 372 754
Versements anticipés pour divorce	-513 216	-742 325
TOTAL	49 791 336	59 218 593

Prestations (-)/Produits (+) cas de prestations en CHF/%	2018	2017
Rémunération du capital de prévoyance ¹⁾	1,75 %	1,75 %
Taux de conversion à l'âge de 64/65	5,20 %	5,20 %
Dissolution comptes de libre passage rentiers AI	560 734	338 811
Rentes de vieillesse y c. rentes d'enfants	-10 301 850	-9 239 733
Rentes d'invalidité y c. rentes d'enfants	-3 073 482	-2 860 958
Rentes de survivants y c. rentes d'enfants	-496 627	-487 580
Prestations en capital	-4 859 135	-5 915 481
Remboursements prestations	56 667	6 000
TOTAL	-18 113 693	-18 158 940

¹⁾ taux d'intérêt technique

Catégories de placements



Devises étrangères sans couverture du risque de change 14,9%

Bilan en CHF

	2018	2017
Fortune de placement	1209 200 064	1202 843 675
Créances envers des employeurs	5 997 590	7 628 636
Autres actifs	796 256	3 840 421
Total de l'actif	1215 993 910	1214 312 732
Dettes et compte de régularisation passif		
	18 086 538	15 272 688
Capital de prévoyance assurés actifs	753 437 225	734 698 475
Capital de prévoyance rentiers	290 196 000	265 854 000
Provisions techniques	41 439 000	33 061 000
Réserves des fluctuations de valeur	112 835 147	165 426 569
Total du passif	1215 993 910	1214 312 732

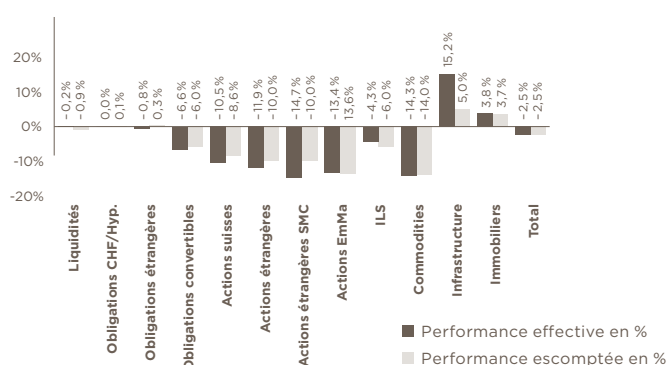
Compte d'exploitation

	2018	2017
Cotisations et apports ordinaires et autres	80 544 214	79 393 067
Prestations d'entrée	57 065 043	56 962 627
Apports provenant de cotisations et prestations d'entrée	137 609 257	136 355 694
Prestations réglementaires		
	-18 674 427	-18 497 751
Prestations de sortie		
	-87 257 186	-76 798 290
Dépenses relatives aux prestations et versements anticipés		
	-105 931 613	-95 296 041
Constitution/dissolution de capitaux de prévoyance, provisions techniques et réserves de contributions		
	-51 458 750	-59 723 141
Produits de prestations d'assurance	0	1 108
Charges d'assurance	-363 965	-366 452
Résultat net de l'activité d'assurance	-20 145 071	-19 028 832
Résultat net des placements		
	-31 812 216	77 790 811
Autres produits	2 562	2 571
Frais d'administration	-636 697	-691 191
Constitution (-)/dissolution (+) de réserves	52 591 422	-58 073 359
Excédent de produits/charges	0	0

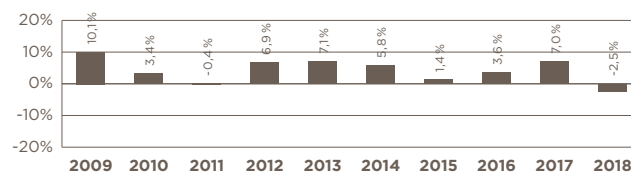
Informations complémentaires

Les comptes annuels complets ainsi que d'autres données actuelles, notices et documents relatifs à la caisse de pension Hirslanden sont disponibles dans l'intranet INSIDE sous Entreprise > Caisse de pension. Si vous n'avez pas accès à INSIDE, des informations sont également disponibles sur le site Internet du groupe Hirslanden: Jobs & carrières > Travailler chez Hirslanden > Caisse de pension.

Répartition des performances par catégories de placements



Performance de la fortune totale



Conseil de Fondation

(période 2016-2019)

Représentants de l'employeur

- Markus R. Bechtiger, président
- Pierre-Antoine Binard
- Dr. Markus Meier

Représentants des employés

- Thomas Eberle
- Peter Schärer
- Rolf Wingeier

Commission de placement

- Markus R. Bechtiger
- Pierre-Antoine Binard
- Philipp Dürr
- Raphael Nosetti
- Andrea Rüttsche
- Rolf Wingeier

Administration

- Marion Gold, directrice

Expert en prévoyance professionnelle

- Deprez Experten AG, Zürich
- Dr. Olivier Deprez

Organe de révision

- Ernst & Young AG, Zürich
- Patrik Schaller, réviseur responsable

Investment-Controlling

- Complementa AG
- Roman Erb, Investment Consultant

Autorité de surveillance

BVG- und Stiftungsaufsicht des Kantons ZH (BVS)

Délégués

Hirslanden Klinik Aarau:

Adrian von Känel, Lucie Kaufmann

Klinik Beau-Site:

Sabine Anderegg, Helmut Zenner

Klinik Permanence:

Peter Schärer

Salem-Spital:

Hans-Rudolf Beer, Sylvia Gisiger

AndreasKlinik Cham Zug:

Mona Kochendörfer, Karin Mannhart

Klinik Am Rosenberg:

Mägi Frei

Clinique Bois-Cerf:

Evelyne Janz, Eurico Gaspar Silva

Clinique Cecil:

Jean-Marc Aubelay, Virginie Kolenko

Klinik St. Anna:

Thomas Eberle, Marco Zettel

Hirslanden Klinik Meggen

Margrith Fischer

Klinik Birshof:

Sabrina Meury, Raphael Schnetzler

Klinik Belair:

Benjamin Häfner

Klinik Stephanshorn

Andy Stettler, Massimo Stile

Klinik Hirslanden:

Thorsten Mattick, Rolf Wingeier

Klinik Im Park:

Martin Bolg, Manfred Hofmann

Corporate Office:

Gabriela Helfer, Susi Hertach

Avez-vous des questions concernant votre assurance ?

Veillez contacter **Isabella De Luca**:

T +41 44 388 85 62 | isabella.deluca@hirslanden.ch

ou **Mariska Keller**:

T +41 44 388 85 63 | mariska.keller@hirslanden.ch

Avez-vous des questions concernant le rapport annuel ?

Veillez contacter **Marion Gold**:

T +41 44 388 85 64 | marion.gold@hirslanden.ch